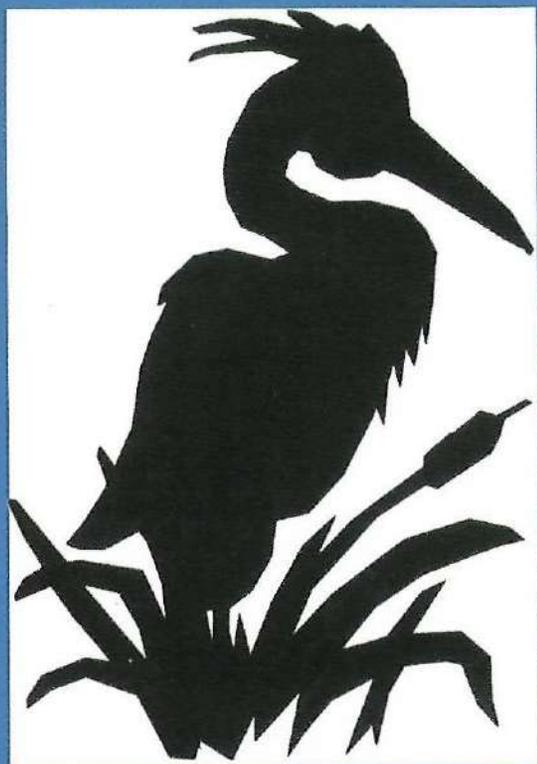


Neto, Laurent, Mbodji, Doulaye, Ngendanzi,  
Ntahomkiriye, Nihorimbere, Tala, N'Dumbe,  
Yampoule, Mainda, Sepamila, Matlou, Mahlangu,  
Serote, Maphepha, Brutus, Kgositsile, Feinberg,  
Hamibanga, Sinkwakwe, Innocenti

# Poeti Africani Anti-Apartheid



EDIZIONI DELL'ARCO

## IL MASSACRO DI SAN TOME

(alla mia illustre amica Alda Graça)

È successo quando l'Atlantico  
restituiva i cadaveri  
ora dopo ora  
Avvolti nei fiori bianchi delle onde  
e nell'odio incontrollato delle fiere  
per il sangue rappreso della morte

Le spiagge si riempivano di corvi e di sciacalli  
voracemente affamati di carni a brandelli  
Sulla sabbia  
Della terra bruciata dal terrore di secoli  
in catene  
Il paese che si diceva verde  
Quel paese che i bambini chiamano ancora verde speranza

È successo quando i corpi s'imbevevano nel mare  
di vergogna e di sale  
Nelle acque sanguinanti di desideri  
E di debolezza

fu allora che, negli occhi infocati,  
ora il sangue,  
ora la vita, ora la morte  
Abbiamo trionfalmente sepolto i nostri morti  
E sulle tombe  
Abbiamo reso onore al sacrificio degli uomini

Per l'amore  
Per l'armonia  
Per la nostra libertà  
Anche davanti alla morte ora per ora  
Nelle acque insanguinate  
Anche nelle piccole sconfitte  
subite per la vittoria  
Per noi la verde terra di SAN TOME  
Sarà anche l'Isola dell'amore.

*Agostino Neto*

## SINFONIA

La scoppiettante melodia delle palme  
Lambiti dalla furia delle fiamme

Colore  
Rantolo  
Angoscia

E la musica degli uomini  
Lambiti dal fuoco di battaglie senza gloria

Sorrisi  
Dolore  
Angoscia

E la gloriosa lotta del popolo

La musica  
Che canta nell'anima mia.

*Agostino Neto*

## PRESA DI COSCIENZA

La paura nell'aria

Ad ogni angolo di strada  
Le sentinelle dallo sguardo incendiario vegliano  
In ogni casa  
Ci si affretta a cambiare le serrature delle Porte  
Ed in ogni coscienza  
Ribolle la paura di ascoltarsi

La storia nuovamente si ripete  
La paura nell'aria!  
Succede che io  
umile creatura  
ancora più umile nella mia pelle nera  
Rimescoli l'Africa  
dentro di me  
Ad occhi asciutti.

*Agostino Neto*